

Paraguana Pelican



February 22, 1958

AMUAY REFINERY

Vol. V, No. 8

EDITORIAL COMMENTS

Nobody Asked Us, but: When one runs out of something to say, he usually makes some remark about the weather. That is our position today. While we read of the ice and snow in the country north of us, it seems that our sun is getting hotter and hotter... We have today another "This is My Wife" cartoon, and the lady is being initiated into the order of the "Windswept Inhabitants of Amuay". Her opinion of it is on Page 3..... Last week we greeted a person who had recently returned from Caripito where he had been working for several weeks. When we asked how things were over there, he answered us with one word, "GREEN"... And speaking of green, the greenest and healthiest looking plants we have seen around here lately are those in the flower boxes around Bill Warden's office in the Administration building, plants of some kind of waxy material imbedded in styrofoam.

One of our favorite people returned to his home in Caracas this week, Sr. Angel Pinedo, father of Carlos. Dorothy Kamen-Kaye, former writer for the Caracas Journal, used to live across the street from Sr. Pinedo, and much of that information she wrote for the newspaper and later published in book form was obtained from her neighbor and our friend. Sr. Pinedo was 73 years old on February 11, and we forgot to wish him Happy Birthday. We hope this will suffice.

-----oOo-----

COMMUNITY COUNCIL: Lou Hall gave a short report on the plans being made for the Summer Recreation program at the Council meeting held Monday afternoon in the Civic Center. Gordon Morgan, alternate, was appointed to vice-president to fill that vacancy. Twelve members attended.

-----oOo-----

NOTICE: Monday, February 24, the burning pits located in the quebrada behind the hospital will be ignited and will probably burn for several hours. Since the large amount of smoke produced will present all the aspects of a serious fire in the tank farm, this notice is published to prevent people from calling the fire station for information or to report a fire.

-----oOo-----

AMUAY TODAY

New Pier The new pier, Dock No. 1 of the Amuay Refinery, was inaugurated on Tuesday morning when the Esso "Jamestown", a 35,000-ton tanker, loaded 240,000 barrels of fuel oil destined for Bayonne, New Jersey. The pier, fourth one built in Amuay to date, is constructed of concrete with a steel framework and represents an investment of more than 20 million bolívars. Into the structure went 22,900 cubic meters of concrete and 12,000 tons of steel. It is 357 meters long and is equipped with hydraulic cranes made of aluminum to facilitate rapid connections of ships' loading hoses.

The port has been dredged in the vicinity of the new pier making the water deep enough to accommodate the largest tankers now in existence. Engineering work for the structure was done by the Frederick K. Harris Company, the dredging work by the Standard Dredging Company and the construction by the Frederick Snare Corporation. Construction was started in February 1957.

Attending the inauguration ceremonies on Tuesday were the president of Creole, Mr. H.W. Haight and Mrs. Haight, Mrs. H. A. Jarvis and Mrs. R. L. White, all from Caracas.

Electronic Data Processing: Eight employees of the EDP Section of Lago Oil and Transport Company of Aruba arrived in Amuay this week to test their Payroll Program and Materials Program on the Amuay IBM-650 tape system. They were unable to utilize the Lago IBM-650 because the tape units for that system are not scheduled for delivery until May, 1958. It is expected that they will spend one week here.

Fuel Oil Loading Record: Friday, February 14, the "King Theras" loaded 203,891 barrels of fuel oil in 8 hours and 57 minutes at an average loading rate of 22,655 barrels per hour to set a new Amuay record. The previous record of 22,526 barrels per hour was established January 24, 1958.

The Esso "La Salina", largest Creole tanker sailing under the Venezuelan flag, arrived at Amuay on Thursday, February 13, and loaded

(See Page 2)

RELIGIOUS SERVICES

Catholic

Las Piedras 7:30 AM
Judibana Church (weekdays) 6 & 7:00 AM
(Sundays) Children 7:00 AM
Other Masses Sunday, 8 & 10 AM and 5:00 PM

All masses are celebrated in the Church.
The chapel is closed. Members of the clergy are at the service of their parishioners at any time, day or night.

Protestant

Sunday School classes for Children 9:15 AM
Worship Service 10:30 AM
(All services held on Sunday in the Civic Center).
Speaker for the service tomorrow will be a local member.

TENNIS NOTICE: If sufficient interest is shown by men who would like free tennis lessons, the Amuay Tennis club will provide an instructor. Instruction will probably be at 6:30 or 7 PM on a weekday. If interested please call Lee Aldridge for further information.

VITAL STATISTICS

Mr. and Mrs. Glenn Cambre announce the birth of their daughter, Katherine Ann on February 8th in Louisiana. Young Kathy weighed 8 lbs. 3 oz., and she evens the score, two boys and two girls. Congratulations.

Congratulations to Sue and Bill Hayes on the birth of their daughter in Centro Salud, February 12, 8 AM. Catherine Ann pulled a fast one on us. The Pelican had already reported her mother in Maracaibo for the event, but the young lady paid no attention to the report. She weighed 5 lbs. 10 oz.

Richard Alan was born to Mr. and Mrs. Bob Campbell in Coromoto Hospital on February 5th. He weighed a hefty 8 lbs. 14 oz. He has one brother, Bobby, and four sisters. Now the birthday calendar for the Campbell family reads, January 15, January 26, February 2, February 5 and February 13. Congratulations!

WELCOME HOME: To Harold Svorstoel and his family who arrived last week by tanker from Norway. They have been there several months where Harold has been under medical treatment. One son, Einar, stayed here with Astor and Birgit Jensen.

AMUAY TODAY (Continued from Page 1)

108,690 net barrels of fuel oil for Aruba.

10 Years Service

Ben Nixon received his 10-year service button at the Manager's Staff meeting February 14. Amuay Manager Hugh Wynne made the presentation.

M & C Safety

On February 14, the M & C group completed 1,000,000 man hours of work without a lost time accident. This covers a work period of 173 days from August 24, 1957.

VISITORS

Mr. Moss Sheely of Esso Research and Engineering visited here February 7 to 13. Mr. L.O. White, a specialist in laboratory operations from the Esso Standard organization at Baton Rouge, completed a one-month assignment at Amuay on February 11. Mr. Willard B. Clary of Esso Research and Engineering Company arrived in Amuay February 11. He will be working with the Equipment Inspection group for two or three months. Dr. Frank Amador, head of the Budget Department, visited Amuay February 14.

GOLF CLUB ANNOUNCEMENTS

Date for the Hammond Iron tournament has been changed again, now to be played on March 2nd. Tomorrow, February 23, there will be a two-ball mixed-foursome tournament.

LADIES' GOLF

Everybody is trying to get into the act. Last week's net play resulted in two ties. Winners for February 13, 1958:

A Flight - Barbara Heuser--	37
Maggie Ross-----	37
B Flight - Jerry Butler ---	42
Laverne Young-----	42
C Flight - Joan Ruiz-----	43
Low Gross - Sue Amos-----	42

CONGRATULATIONS To Mr. and Mrs. Clarence Hospedales who moved recently into their new home on Avenida El Centro in the Préstame area, and to Jo and Norbert Peterson who recently moved into their new home on the same street.

If you like variety in foods, try the lunches served each day in the dining room of the Creole Amuay club — Soup, meat, vegetables, salad, bread and coffee, Bs 6.

YOU CAN BUY YOUR

McCall's Patterns at **ZEITER HNOS.** #CIA
THE LATEST STYLES CREATED BY LEADING DESIGNERS.

PASAJE ZEITER — PUNTO FIJO

HITHER AND YON - MOSTLY YON

Vacationers and holiday visitors kept the airlines busy the past week.....Bob Nye, Nolan White and Frank Leghart attended the General Engineers' meeting in Maracaibo last weekend.....Others making trips to Maracaibo were Juan Guadamuz and Norberto Strube from the Agencia América, Luis Arias, Luis Alvarez, and Reynold Colina.....Caroline Brock spent the weekend in Maracaibo visiting Bill who still is recuperating in Coromoto Hospital from burns received in a Refinery accident four weeks ago.....Bob Brand was another traveler to Maracaibo.....Olivo Leon Romero went to San Antonio, Estado Tachira, for Carnival.Eileen Bell and Barbara Leary spent a part of the weekend in Maracaibo.....Carlos Lizariaga and Carl Scharpf were travelers to Puerto Cabello.....And Luis Alvarado went to Port of Spain.....Traveling to Caracas over the weekend were Victoria Quijada, Olga de Silva, Teobaldo Castañeda, Francisco Diaz.John Long spent a few days in Caracas on company business.....

Bob Grimes left last Saturday morning for Texas and long vacation.....Peter Easton and son, Billy, left Sunday morning for Washington D.C. and vacation preceding Bill and the younger son by about a month.....Ruth Pais and daughter were St. Petersburg bound on Monday for two months while Tony is in Caripito on an assignment.....Bob and Mercedes Pflug and the children left the same day for a cold vacation in the frozen country around Chicago and Milwaukee.....Carolyn Sechrest and the children departed on Wednesday for Texas and long leave, and on the same plane went Mel Breffeilh and son Ricky preceding George by a few months.....

The Bob Reedy's have returned home after a month in the States. While there they saw Bill and Willie Cleveland. The Cleverlands wish to be remembered to all their friends..... Ex-Amuayites in town for the holidays: Buddy and Wendy Hatcher down from Caracas and guests of Bill and Mo Powers.....Ruth and Jess Jackson were guests of the R.C. Ellis'.....And the Cliff Monroes were hosts to Henry and Alice Pelfrey over the week end.....Another old-timer, Dot Cummings, was house guest of the Cal Feltons.....George and Joy Parker were guests of Jerry and Peggy Hammond.....Angel Pinedo, who has been a guest in the home of his son, Carlos, for several weeks returned to his home in Caracas.....Danny Vadala returned from a short leave spent in New Orleans....

AVENSA

THE DEPENDABLE AIRLINE

F L Y

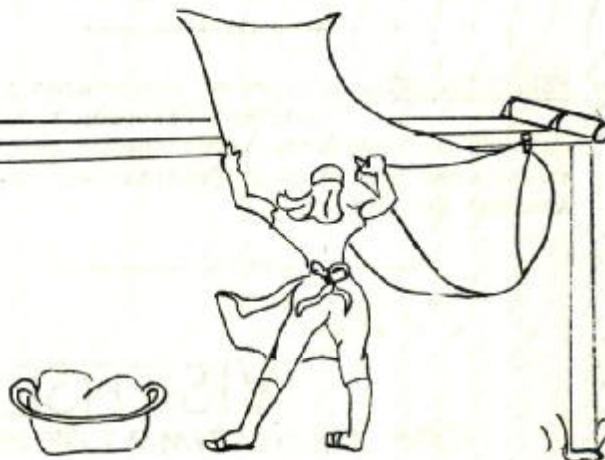
A V E N S A

SOCIAL CHATTER - SHORT AND SWEET

Lots of parties for carnival and guests..... Friends of the Whitakers enjoyed another one of John's delicious barbecues on Valentine night.....Betty and Bob Nye entertained at supper and cocktails Saturday night.....the same night, highballs and dancing for a large crowd at Margaret and Carlos Pinedo's..... More cocktails at the Alton Diserens' on Sunday in honor of Ruth and Jess Jackson down from Caracas for the holidays...Ruth was entertained again on Monday with a dessert bridge given by Marian Thrasher and Cathy Beal.Arlene Place gave a dessert bridge on Tuesday afternoon.....George and Olga Pope asked a few people over for dinner, that was also Tuesday.....Elsie Ball entertained with a small luncheon on Monday honoring visitor Joy Parker, and that night Marie and Bob Gabriel were hosts at a small dinner party in her honor.....Another dinner party Monday night given by Louie and Bob Menk honoring Ruth and Jess Jackson.....Wednesday morning Roma McGee, Tess Sciaudone, Betty Pierce and Eve Martens were hostesses at a despedida for Lee Barber given in the McGee's home.....And going back to last Saturday morning, Win Bishop and Natalie Fitzsimmons joined forces for an "infanticipating" party for Mel Breffeilh.

THE YOUNGER SET: Diane Campbell celebrated her 11th birthday with a party on February 13. Afterwards she and her guests attended the movies.....Carl White had a birthday party two weeks ago in celebration of his birthday in January that was "rained out" by the mumps.Linda Lucek had a party for her friends on her ninth birthday on February 4..... Virginia Brink celebrated her January birthday with a belated party two weeks ago.....

This Is My Wife.



Now I know what they mean by being-
"Three Sheets in the wind!" Jac

CLUBS

MEN'S BOWLING LEAGUE (HANDICAP)

TEAMS	February 17, 1958			PERCENTAGE
	PLAYED	WON	LOST	
M & C	8	6	2	750
F. W. BURROS	8	6	2	750
CRIOLLOS	8	6	2	750
INGENIEROS "A"	12	7	5	625
A BUNCH OF WINOS	8	5	3	625
F. W. IGUANAS	8	4	4	500
THE MIXERS	8	4	4	500
INGENIEROS "B"	8	4	4	500
F. W. CHIVOS	12	3	9	250
MALETAS	8	2	6	250
ELECTRICOS	8	1	7	125

High Ind. Game-----	M. Vivas-----	223
High Ind. Series-----	M. Vivas-----	582
High Team Game-----	Criollos-----	869
High Team Series-----	F. W. Burros-----	2458

Best Averages

E. Keesler-----	186	N. Algernon-----	169
E. Rodriguez-----	177	A. Miller-----	166
D. Shakelton-----	175	E. Paz Gonzalez--	166
M. Vivas-----	174	M. Loisel-----	165

MEN'S BOWLING LEAGUE (SCRATCH) Feb. 17, 1958

TEAMS	GAMES			PERCENTAGE
	PLAYED	WON	LOST	
CRIOLLOS	8	5	3	625
M & C	8	4	4	500
THE MIXERS	8	4	4	500
INGENIEROS	8	3	5	375

High Ind. Game-----	N. Algernon-----	235
High Ind. Series-----	N. Algernon-----	631
High Team Game-----	Criollos-----	911
High Team Series-----	M & C-----	2516

Best Averages

N. Algernon-----	193	M. Vivas-----	166
G. Dietz-----	171	A. Mitchell-----	166
R. Burgess-----	169	A. Miller-----	164
C. Guerra-----	168	L. Lawrence-----	164

BOY SCOUTS - FATHER AND SON BANQUET

Montague Ball and George Breffeilh were speakers for the program when the local Scouts held their Father-and-Son banquet in the dining room of the Creole Amuay Club on February 6. Andrew Austen was master of ceremonies. Forty-six scouts and fathers were in attendance. Theme for the meeting held Feb. 13 was Safety. Theme for the meeting to be held the 27th is Fire Prevention and Protection. A trip to Santa Ana is planned for today.

AMUAY WOMEN'S BOWLING LEAGUE, Jan. 21, 1958

TEAM	POINTS		TOTAL
	WON	LOST	
1) Strikers	12	4	7,632
2) Farmerettes	10	6	7,593
3) M.D.'s	9	7	7,391
4) Lazy Babes	7	9	7,404
5) Noise Makers	7	9	7,404
6) Handicaps	3	13	7,217

SEASON

High Ind. Game-----	C. Ross-----	193
High Ind. Series-----	C. Ross-----	516
High Team Series--	The Strikers-----	2010
High Team Single--	Handicaps-----	739

WEEK

High Ind. Game-----	C. Ross-----	193
High Ind. Series-----	C. Ross-----	516
High Team Series--	Farmerettes-----	1983
High Team Single--	Farmerettes-----	688

High Game in Six Divisions

1) M. Powers-----	169	4) B. Jarvis-----	170
2) C. Ross-----	193	5) W. Demmon-----	153
3) C. Brown-----	170	6) R. Shedd-----	134

Raise in Average

Group 1.	
Group 2. M. Pflug-----	17 pins
Group 3. O. de Herrera	29 pins

AMUAY LADIES' CIRCLE

Plans were made for the Silver Tea to be held on Thursday, March 13, when Circle members met on Wednesday morning of last week in the home of Grace Siemer. Arlene Martin, general chairman, is getting her committees organized and soon will have more news of the annual event. Barbara Heuser, Billy Jennings and Mary Helen Johnson were appointed as nominating committee for the election of officers to be held next month. Plans for the Daily Vacation Bible School were discussed and the date for starting tentatively set for June 9th, to run for two weeks.

GIRL SCOUTS

Girl Scouts roasted hot dogs, told ghost stories, played games and sang around the campfire for their Valentine party and regular meeting held down at the Little Dock on Friday evening of last week. Mrs. Hunter Hall and Mr. and Mrs. Joe Curran were chaperones.

ZEITER HNOS & CIA, exclusive dealers for the popular shoe **US KEDS**

PASAJE ZEITER-PUNTO FIJO

Escuela Simón Bolívar

Editor's Note: All members of the sixth grade wrote stories and gave the Pelican a complimentary copy of all of them. We are sorry we had room to print only VALENTINE STORIES WRITTEN BY MEMBERS OF THE SIXTH GRADE these three.

Title: A Fly's Valentine Adventure

Author: Vernie Bodden

It was the day before Valentine's Day and all the sixth graders were working on Valentine cards. Everyone was quiet and working very rapidly. Just then a fly flew into the classroom. The little fly said, "I'm going to take a tour of every desk and see what each child is doing."

Just then the fly flew to Ron Roughead's desk and landed on his shoulder. Ron was writing Valentine cards for everyone in the class. The little fly read one that said, "Would you be my Valentine and be truly, truly mine? To Anne Glackin."

Then the little fly flew to Bill Butler's shoulder to see what he could see. He saw that Bill was just starting to write one which said, "Would you be my Valentine? To Janet Nixon."

Then the little fly flew to Vernie Bodden's shoulder and saw that he was writing one to the teacher which said, "If you'll be my Valentine, I will take you out to dine. To Miss Leary."

The little fly went all the way around the room and read everybody's Valentine card. Then he said "Gosh! They were all interesting and I liked them all, but I'd better get home and write out Valentine cards, too."

Title: To the Devil with Cupid!

Author: Rickey Reider

The story opens in a little town named Hound Dog in the Gopher Hole. Here we are at a park with birds flying and people walking. Ah, yes, here comes our good friend Melvin Lovey. Let's begin our story.

"Ah, phooey with girls, they're squares, yep, real squares," said Melvin.

Let's leave Melvin and go to the other side of town. As you know today is Valentine's Day and you know who comes today! Our friend, Dan Cupid. Let's see what happens.

"Ah, here I am zooming over the park. Ah! There's a likely person. I think I'll land," said Dan Cupid.

"I think girls are idiotic, moronic people. You'd think they'd like to play baseball, but oh, no, it's dolls! dolls! and more dolls!" said Melvin.

"Ah," said Cupid, "I'll just get one of my love arrows out and hit him with one. There, right in the heart."

"Boy! Now I'm going to get a girl and get married right now," said Melvin, "Let's see, I've always liked Kitty."

Later that day we join Melvin and Kitty.

"Ah, Kitty, I love you, let me hold you," said Melvin.

"Fresh," said Kitty as she slapped him.

"Ouch!" said Melvin, "Why did you hit me?"

"Cause you're a creep, a real creep," said Kitty.

As we leave Melvin we see he has a family. Yes, a family, a family of creeps. Which proves that once a creep always a creep!!

#####

Title: The Strange Valentine

Author: Einar Svorstoel

One day two boys received a strange valentine card that said, "To my dear friends that won't live long." The two boys thought that someone was playing a joke on them.

That night when they turned off their light they saw a small red figure two inches high, just like the one that had been on the card. They picked up the card, but all that was there was a blank space where the silly, little figure had been.

The two boys were startled for a while, but then they made up their minds to follow the tiny, scary-looking fellow. Three hours later they found him and asked him who he was. The two-inch monster said his name was Ric-vernbillcartonralinanbetjanetmartmissleary-narlie. It took him one minute to say it, then he asked them if they wanted to hear the rest of it. The boys said that if it was as long as the first, no. They asked him what he wanted. He answered that the magic throne of the planet Cryptonir was lost on earth and the one who found it would be the king.

The two boys helped him look for it. Suddenly one of the boys remembered having found a small throne. He got it and asked the funny little man if it were the throne he wanted. The little man said it was and as a reward he gave them a box of golden valentines. He told the boys to give them away, not to sell them or keep them. He then sat on the throne and said goodbye and disappeared. The two boys had a nice Valentine's Day and they never forgot Ric--- nor the planet Cryptonir.

!!!!!!!

MOVIE SCHEDULES

JUDIBANA THEATRE

Saturday-22/2 7:30 & 9:30 (Today)
Cinemascope THE LIVING St. Forrest (A)
Technicolor IDOL James Robertson

Sunday 23/2 - 5, 7:30 & 9:30 PM
Cinemascope RUN OF THE Rod Steiger (A)
Technicolor ARROW Brian Keith

Monday 24/2 - 7:30 & 9:30
Panoramica DESPUES DE LA Marga Lopez (B)
In Spanish TORMENTA Ramon Gay

Tuesday 25/2 - 7:30 & 9:30
Panoramica THE LAST TIME Van Johnson (A)
Technicolor I SAW PARIS Elizabeth Taylor

Wednesday 26/2 - 7:30 & 9:30
Cinemascope REBEL WITHOUT James Dean (B)
Technicolor A CAUSE Natalie Wood

Thursday 27/2 - 7:30 & 9:30
Cinemascope THE PURPLE Tony Curtis (A)
Technicolor MASK Colleen Miller

FRIDAY 28/2 - 7:30 & 9:30
Vistavision 3 RING CIRCUS Dean Martin (A)
Technicolor Jerry Lewis

Saturday 1/3 - 7:30 & 9:30
Cinemascope THE WAYWARD Joan Collins (A)
Technicolor BUS Jayne Mansfield

Children may attend Censura "A" movies at 5
and 7:30 when accompanied by an adult.
Up to 10 yrs. Bs 1 Over 10 Bs 3



THE NEWEST NIGHTSPOT OF PUNTO FIJO
Avenida Tachira, Next to Hotel del Este

MUSIC & DANCING EVERY NIGHT

LUNCHEONS! DINNERS! COCKTAIL PARTIES!
BANQUETS!

AMERICAN STYLE BAR, wonderful Large Patio
with 800 Square Meter DANCE FLOOR!

This is the Place you must come and visit,
and you will have a wonderful time.

MODERATE PRICES, the FINEST LIQUORS, the
BEST FOOD, served by distinguished WAITERS.

COME WITH YOUR FRIENDS AND LET THIS LOVELY
PLACE SURPRISE YOU.

CINE CARDON - 8 PM

Sat.-Sun. 22 & 23/2
Cinemascope THE WAYWARD Joan Collins (B)
Technicolor BUS Jayne Mansfield

Mon. 24/2 LOS Alberto Sordi (B)
VIVIDORES Leonora Buffo

Tues. 25/2 UNA MUJER Elsa Aguirre (B)
MAS Jose Galvez

Wed. 26/2 THE COCKLE Jose Ferrer (B)
SHELL HERCES

Friday 28/2 O D O N G O (A)
7 PM Rhonda Fleming
Macdonald Carey

Sat.-Sun. 1 & 2/3 DOCTOR IN THE HOUSE (A)
Technicolor Dirk Bogarde
Muriel Pavlow

JUDIBANA FISHING SCHEDULE

Sunday - I.R.O. - J. Derry
Feb. 23 Accounting E. Rodriguez

Wednesday - Process Group - L. Campbell
Feb. 26 Terminal J. Ross

BINGO! BINGO! BINGO!

EVERY WEDNESDAY EVENING
8 O'CLOCK

MENE GRANDE ----- CLUB ALTA VISTA

Bs 10 per person -- 10 Games

BIG JACKPOT ALWAYS STARTS AT Bs 500.

JO-ED SHOP

JUST ARRIVED! New Matchbox scale-model toys.

Auxiliary No. 1 Car Transport -- Bs 2.-

Auxiliary No. 2 Gas Station -- Bs 3.-

Also Numbers 43 through 45 inclusive have
been added to the regular series.

OUR WEEKLY SPECIAL: Ladies' Jantzen Golf
Caps -- Bs 7.50 (Regular price, Bs 9).

BEFORE OR AFTER THE MOVIES COME IN AND RELAX
in the new, modern and luxurious BAR and SCDA
FOUNTAIN located in the Judibana Commercial
Center -- Expert, attentive SERVICE - HIGHEST
QUALITY DRINKS AND COCKTAILS.

AIR CONDITIONED FOR YOUR COMFORT.

SPECIAL THEATRE NOTICE

The movie, DESPUES DE LA TORMENTA, listed for
Monday, February 24th, has been cancelled.
In its place will be shown the movie,
5 AGAINST THE HOUSE with Guy Madison, Kim
Novak and Brian Keith. No more Spanish movies
will be shown for the time being.

PARAGUANA PELICAN STAFF

	Phone	House
Hazel Dedmon - Editor - - - -	637	716-J
Betty Nye - Assistant - - - -	689	207-J
F. Da Costa G. - Translator - -	313	
Staplers: Ronnie Sellers, Joel Grey and Ray Farnum		
Newsboys: Adaro, Ray Farnum and Gary Keller		
Judibana: Joel Grey and Ronnie Sellers		

Letters to the editor must be signed and should concern some community interest to be published.

Advertising rates on request. All personal ads printed free.

The Pelican is published weekly through courtesy of the Community Council and delivered on Saturday morning. Pelican office, 716-J.

CLASSIFIED

FOR RENT: 3-bedroom house, April 30 to June. 20 - 6 weeks. Brown - 620 Judibana

FOR RENT: 3-bedroom house, May 26 - July 23
Matthews - 839 Judibana

FOR RENT: Judibana house from May 28 to July 27. Phone 485 - Judibana 826

FOR RENT: 2-bedroom house, March 18 to May 14. 824 Judibana, or call Dietz at 533.

WANTED TO RENT: Vacation house from Feb. 21 or March 1st, for 30 days or longer. Please leave message at Foster-Wheeler office, Phone 343, or see Alex Shell-hase, Adaro 502

WANTED TO RENT: House for month of March. Call Foster Wheeler office, Phone 343; ask for Bill Kring, or come to House 511, Adaro.

FOR SALE: Kenmore automatic washer, deluxe, new, Bs 800; Kenmore automatic dryer, deluxe new, Bs 800; Youth bed, maple, with mattress, Bs 150; Child's play pen, Bs 25; Baby crib, steel, Bs 50; 4 Aluminum porch chairs, Bs 40 each; 2 Aluminum glider chairs, Bs 50 each; Kenmore ironer, reel type, Bs 150; 1 Magnavox radio record player, Bs 500; Phillips radio, Bs 300. W. Bassel - 704 Judibana

FOR SALE: 1949 model refrigerator, Bs 300; 1953 Montgomery Ward electric ironer, Mangle, Bs 250, has been used very little. 1953 Montgomery Ward automatic washing machine, needs some repairs, Bs 250. See at House 826-J.

FOR SALE: Child's clothing, sizes 00-2, new or used very little. Shoes, size 6½ (women's); dresses size 34. Also used clothing for maids, bedspreads and curtains for bedroom, US made. Zavarce, Adaro - 421.

NOTE: The marked articles in the Bassel ad above have been sold. The information did not come to us until this page was ready for reproduction.--The Editor

SERVICE MAN, ELECTRICIAN

Repairs all electrical appliances. Will call at your home to make repairs. For service, see Martin Brink, Avenida El Centro, Judibana, or call at the shop in Punto Fijo, Taller Electrotécnico, across the street from the Church, (Calle Comercio), and call for OLINDO.

LOST OR STRAYED: Black French poodle, standard size; black with grey flecks in hair; slight, open cut on side of jaw; answers to name "Babische", pronounced "Babeesh". If anyone should find the dog, please notify Ed Meyer at Judibana 307, or call Phone 326 during office hours. Reward.

NOTICE: Anyone interested in mountain climbing during the first week of April, please contact Ed Wilkommen, Phone 386.

FOR RENT: For month of May, 2-bedroom house in Adaro. Ryan, Adaro 223, Ph.386.

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo
Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, adding machines, calculators, electric razors, etc. Only SERVICIOS EQUIPOS can offer you authorized service on REMINGTON RAND products! We service all makes of office equipment, all work guaranteed.

FOR FREE, QUICK DELIVERY OF YOUR MEDICINES AND DRUGS, CALL THE JUDIBANA DRUGSTORE ON PHONE 420 AT ANY HOUR. Phone 420

PIANO TEACHER: Eva O. de Pérez can take a few more students in her beginner and advanced classes. Classes held in her home, House 11, Bloque 21 in the Judibana non-staff rental housing area. (Same street at the Judibana Post Office and the Bakery).

FASHION AND NOVELTY SHOP

Judibana Commercial Center
Next door to Agencia América Travel Agency
Excellent assortment of accessories and miscellaneous items for women and children. Fine quality shirts for men. Big variety of NOTIONS AND NOVELTIES at the BEST PRICES anywhere around. Come in and look over our large assortment of quality merchandise. You will be pleased with what you find.

Delfina de Peña

GOOD GRIEF, don't you know the PIZZA is about to replace the hamburger in the stateside diet? You will understand why when you try one of those luscious ones made fresh every day in the dining room of the Creole Amuay Club (Adaro).

FOR SALE: Woman's clothing; boys' clothing, sizes 6-12; 2 floor lamps; carpet sweeper, Electrolux. Aldridge - Adaro 327.

INFORMATION ON VENEZUELAN CONSULATES IN U.S.A.

HOLIDAYS

The following holidays are observed by the Venezuelan Consulates in the United States. They will be closed as indicated below each year:

<u>DATE</u>	<u>HOLIDAY</u>	<u>CONSULATES OBSERVING HOLIDAY</u>
January 1	New Year's Day	All Consulates
February 12	Lincoln's Birthday	All Consulates - except Houston, New Orleans, Miami
February 22	Washington's Birthday	All Consulates
March 2	Texas Independence Day	Houston Consulate only
April 19	Venezuelan Independence	All Consulates
Tuesday Before Ash Wednesday	Shrove Tuesday	New Orleans Consulate only
Thursday Before Easter	Holy Thursday	All Consulates
Friday " "	Good Friday	All Consulates
May 30	Memorial Day	All Consulates
June 24	Bolivar's Birthday	All Consulates
July 4	US Independence Day	All Consulates
July 5	Venezuela " "	All Consulates
1st Monday in September	Labor Day	All Consulates
October 12	Columbus Day	All Consulates
Tuesday after 1st Monday in November	U.S. Election Day	All Consulates
November 11	Veterans' Day	All Consulates
4th Thursday in November	Thanksgiving Day	All Consulates except Houston
Last 2 Thurs. in November	Texas Thanksgiving Days	Houston Consulates only
December 25	Christmas	All Consulates

REQUIREMENTS TO OBTAIN VISA

Valid Passport, Smallpox Vaccination Certificate, Required Photographs, Venezuelan Cédula, Re-Entry Permit, Letter from Creole Petroleum (Sponsorship Letter), Completed Visa Application and Personal Appearance.

TIME REQUIRED TO OBTAIN VISA

All of the major Consulates will grant emergency visas if the applicant applies for the visa during the forenoon. He may be asked to return later in the day to pick up his visa. It is good practice in these instances to apply for the visa about 10 AM and pick it up late in the afternoon; a visa fee is applicable in this instance. The New Orleans' Consulate will issue a visa in one day if the demand on that day is not too heavy. They prefer that application for visas be made one day and the actual visa picked up the following business day. The New York Consulate will on a rare occasion when it is an acute emergency, issue a visa in one day. They do not condone this practice and ask that visas be applied for one day and picked up the following business day. It must be remembered that to obtain a visa in less than 72 hours is a courtesy extended by the Consulates. There is a ruling which states that it takes 72 hours to issue a visa; however, none of the Consulates adhere to this practice.

OFFICE HOURS

Office hours for the issuance of visas for non-Venezuelan citizens are between 10 AM and 2 PM Mondays through Fridays. The employee however, should apply for the visa in accordance with the suggestions set forth in the preceding paragraph.

RE-ENTRY PERMIT

All Consulates, with the exception of the New York Consulate, require either a Re-Entry Permit, or other such authorization before a visa will be issued. This authorization is required if the applicant is returning to Venezuela either on Resident or Transient Status. At the present time no authorization is required by the New York Consulate for United States subjects returning to Venezuela.

FEES

There is a charge of \$6.70 for obtaining a visa in one day through the Los Angeles Consulate. In a rare instance where an emergency visa is obtained through the New York Consulate a \$6.25 fee is applicable. All other Consulates have a visa fee of \$6.25.

CONSULATE LETTERS

This of course is a letter from Creole Petroleum which verifies that the applicant is employed by Creole and returning to Venezuela to resume his duties. In the case of the employee's family, it verifies that the family is returning to Venezuela for residence with the employee. The Los Angeles Consulate requires three copies of such letter; the Houston Consulate requires two copies. All other Consulates require but one copy.

PHOTOGRAPHS

Generally speaking, the New Orleans Consulate requires three front-view photographs; all other Consulates, with the exception of New York, require one front-view photograph. At New York no photograph is required if the applicant has established Resident Status. One front-view photograph is required if the applicant is on a Transéunte Status.

THE LAST PAGE

The KE SHANY SHOP

Morning hours by Appointment, Phone 300
Open every day except Sunday and Monday 3-6 PM

THE KE SHANY SHOP

JUST ARRIVED! Water Skis and all kinds of fishing equipment — Also Goggles, Flippers and Spear Guns — Fish and Crab Net — Spinning equipment — low priced line..... Come in and have a laugh by reading our Contemporary HALLMARK CARDS. Tallies, Place Cards, Invitations of all kinds. Note paper, playing cards, 45 RPM POP and Children's records.

HELEN WHITAKER — 201-J, Phone 300

FOR SALE: 3-speed record player, Bs 150; wing-back upholstered chair, Bs 75. Rod and reel, Bs 75. Electric floor polisher, Bs 70. Walnut bed with inner-spring mattress, dressing table, and night stand, Bs 600. Brand new maid's uniforms, size 12, Bs 12 each. Ladies' shorts like new, size 14. Other miscellaneous items. Penny ——— Judibana 828

NOTICE: Mr. Willeboordse will deliver chickens from Caracas the first week in March. Persons wishing to order chickens should notify Peggy Weidler, Phone 623 as soon as possible. *Call 623*

ALMACEN *La Perlita* ANIS N. RICHANI
Exceptionally large selection of SILKS and LINENS imported directly from SWITZERLAND. Also fine COTTONS, MOYGASHEL LINENS, and the FINEST CURTAIN MATERIALS.
QUALITY SHOES for Men, Women and Children. Our prices are always the lowest on the Avenue!
Avenida Bolívar N° 39 PUNTO FIJO

SPECIAL NOTICE: Boys, I'm going your way!

Stop and give me a lift sometime!

Tanya Roberts
Banco de Maracaibo

PUNTO FIJO BRANCH

Every banking service maintained for your convenience.

Savings' Accounts
Regular Checking Accounts
Individual Safety Deposit Boxes
Safe Deposits

3% Interest on Savings' Accounts

No Commission Charge on the Sale of Dollar Checks

Banking connections in all the Major Cities of the world.

Banking Hours: 8-11:30 AM — 2-6 PM, Monday through Friday. Saturday — 8-12 AM.

NOTICE: There are ALWAYS SPECIAL PRICES on the popular and well-known AVON PRODUCTS. Your local dealer, LUISA DE ARIAS, Adaro 402

BE ALWAYS BEAUTIFULLY AND ELEGANTLY DRESSED IN THE FINE SILKS, COTTONS, AND LINENS IMPORTED FOR YOU FROM SWITZERLAND, ITALY, AND FRANCE

BY *ZEITER HNOS. & CIA.*

PASAJE ZEITER ——— PUNTO FIJO



22 de Febrero de 1958

REFINERÍA DE AMUAY

Tomo V, N° 8

EDITORIALES

Cuando uno no tiene más que decir hace alguna referencia al tiempo. Tal es nuestra posición en estos momentos, sólo que el tiempo de Amuay se presta siempre para una conversación animada.

La Brisa parece acompañarnos, y han observado Uds. cómo el sol se hace sentir mucho más que hace pocas semanas?

Nuestro caricaturista de "Esta es mi Esposa" está nuevamente con nosotros en la edición hoy, y la dama es iniciada en la orden de los castigados por el viento habitantes de Amuay. Esperamos que Uds. gocen con su reacción.

Hemos preguntado a una persona llegada de Caripito donde pasó varios meses cómo están las cosas por allá, y nos ha contestado, "VERDES."

No ha podido menos de intrigarnos el bello verdor de los materos de la oficina de Bill Warden en el edificio de Administración. No habrá que perder mucho tiempo regándolos. Son de un material cérico encastrado en styro-foam".

Uno de nuestros amigos preferidos regresó a su hogar en Caracas esta semana; nos referimos al Sr. Angel G. Pinedo, padre de Carlos. La Sra. Dorothy Kamen-Kaye, antigua colaboradora del Caracas Journal, vivía frente al Sr. Pinedo y la información para muchos de sus artículos que ella escribió para el periódico y luego publicó en forma de libro fue obtenida de su vecino y nuestro amigo. El Sr. Pinedo cumplió 73 años el 11 de febrero y nos olvidamos felicitarle. Esperamos que esta nota sea equivalente.

-----oCo-----

AVISO!

A las nueve de la mañana o más tarde del día 24 se pegará fuego a las dos fosas que están en la quebrada que pasa por detrás del hospital. Se cree que la hoguera durará de unas cuantas horas. Como la densa humareda producirá la impresión de un violento incendio en el pario de tanques, publicamos este aviso para que la gente no vaya a llamar a los bomberos.

G. A. Breffeilh.

-----oCo-----

AMUAY AL DIA

El 18 de Febrero a las 10.30 de la mañana quedó inaugurado el llamado muelle N° 1 de la Refinería de Amuay, con la llegada del Esso "Jamestown", buque de 35.000 toneladas que viene a cargar cerca de 240.000 barriles de aceite combustible con destino a Bayonne, Estado Unidos. Con éste son cuatro los muelles definitivos construidos hasta ahora en Amuay.

El nuevo muelle ha sido fabricado de concreto y armazones de metal y representa una inversión superior a los 20 millones de bolívares. En su construcción se emplearon 22.900 m³ de concreto y 12.000 toneladas de acero. Está dotado con un moderno equipo para cargar petróleo que consiste en brazos hidráulicos de aluminio de rápida conexión a las mangueras de los buques. Tiene una longitud de 357 m.

El puerto ha sido dragado en la vecindad del nuevo muelle, de manera que Amuay puede suministrar crudo y diversos productos a los mayores tanqueros existentes en la actualidad.

El trabajo de ingeniería fué hecho por la Frederick K. Harris Company, el dragado por la Standard Dredging Company y la construcción por la Frederick Snare Corporation. La construcción de este muelle empezó en Febrero de 1957. Para asistir a las ceremonias vinieron desde Caracas el Sr. H. W. Haight y su señora esposa y las señoras L. C. White y H. A. Jarvis.

De Aruba han venido ocho empleados de la sección EDP de la Lago Oil & Transport Co., con el fin de probar su programa de nóminas y materiales en la calculadora electrónica de la Creole. No pudieron utilizar la máquina similar de su empresa porque las unidades no llegarán a la isla sino hasta el próximo mayo. Pasarán aquí, según se cree, una semana.

Nuevo Récord en la Carga de Combustóleo: El barco cisterna "King Theras" superó los precedentes de carga el viernes de la semana pasada al recibir 203.891 barriles de aceite combustible en 8 horas y 57 minutos a razón de 22.655 barriles/hora. El récord anterior era de 22.526 barriles por hora.

El "Esso La Salina" atraca en Amuay: Este barco cisterna, el más grande que tiene la Creole con bandera venezolana, cargó en nuestros

(Sigue página 2)

PERSONAL DEL PELICANO PARAGUANENSE

	Tlf.	Casa
Directora - Hazel Dedmon - - -	637	716-J
Subredactora - Betty Nye - - -	689	207-J
Traductor - F. Da Costa G. - -	313	
Compaginadores, Ronnie Sellers, Joes Grey y Ray Farnum		
Repartidores, Adaro - Ray Farnum y Gary Keller		
Judibana, Ronnie Sellers y Joel Grey		

Las cartas a la Directora deben venir firmadas y tratar de asuntos de interés general para la Comunidad, si es que se han de publicar.

Las tarifas que rigen los avisos comerciales se suministran a petición del interesado.

El Pelicano es un semanario que aparece los sábados por tortesia de Consejo Comunal. La oficina del periódico, 716-J

COMPRIMIDOS

En Alquiler: Casa con 3 dormitorios, de la 30 de abril al 20 de junio. Brown--- 620-J

En Alquiler: Casa con 3 dormitorios, del 26 de mayo al 23 de julio.-Matthews - 839-J

En Alquiler: Casa en Judibana del 28 de mayo al 27 de julio. - Tlf. 485 - 826-J

En Alquiler: Casa con 2 dormitorios, del 18 de marzo al 14 de mayo. - Dietz - Tlf. 533 824 Judibana.

En Alquiler: Casa para el mes de mayo, con 2 dormitorios en Adaro. - Ryan - Tlf. 533 Adaro 223

Se Desea Alquiler: Casa de vacaciones del 21 de febrero o primer de marzo para un mes o más. Sirvanse comunicarse con la oficina de Foster Wheeler por el Tlf. 343, o con Alex Schellhase - Casa 502 Adaro.

Se Desea Alquiler: Casa por el mes de marzo. Sirvanse comunicarse con la oficina de Foster Wheeler por el Tlf. 343, o con Bill Kring, 511 Adaro

Se Venden: Lavadora automatica marca Kenmore nueva, Bs 800; secador automatico marca " nueva, Bs 800; 1 cuna de hierro, Bs 50; 1 planchadora, marca Kenmore, Bs 150; 1 Radio y tocadiscos marca Magnavox, Bs 500; 1 radio, marca Phillips, Bs 300.
Wm. Bassel ----- 704-Judibana

EN VENTA: Ropa de niño de diferentes tallas OO al 2, nueva y solo de poco uso. Zapatos N° 6½ y vestidos talla 34. También para sus criadas tenemos ropa usada. Juego de sobrecama con sus cortinas, americana.
Zavarce - 421 Adaro

ELECTRICISTA: Repara neveras, aparatos de aire acondicionado y todos los demás aparatos eléctricos. Pasará por su casa para hacer las reparaciones. Para solicitar sus servicios comuníquese con Martin Brink, Avenida El Centro Judibana, o preséntese en el Taller Electro-técnico, Calle del Comercio N° 90, Punto Fijo y pregunte por OLINDO. (El taller está en la calle de la Iglesia, por la acera de enfrente)

EXTRAVIADO: Perro de aguas, tamaño corriente, negro con manchas grises, ligera cortada en la mandíbula, atiende al nombre de "Babische". Se ruega al que lo halle avisar a Ed Meyer, Judibana 307, o llamar por el 326 en horas de oficina. Habrá gratificación.

EN VENTA: Una refrigeradora, modelo 1949 por Bs 300; un aplanchador eléctrico Montgomery Ward, Bs 250 (Tiene poco use); una lavadora automática Montgomery Ward, que necesita ciertas reparaciones, por Bs 250; Informan en la casa 826-Judibana

EN VENTA: Tocadiscos de 3 velocidades; silla tapizada con respaldo de aletas; caña y carrete; cama de nogal con colchón de muelles; tocador y mesa de noche; uniformes para criada, talla 12; cortos para damas, como nuevos, talla 14; y otros artículos. Penny - 828 Judibana

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolivar N° 51 Punto Fijo
Recuerda a todos los empleados de la Creole el especial descuento para sus productos; REMINGTON RAND! Para sus máquina de escribir, sumar, calcular, afeitadora eléctrica etc., o por reparación de las mismas sólo SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerles garantía!

OFRECESE MAESTRA DE PIANO: La señora Eva O. de Pérez puede aceptar más estudiantes de piano en su clase de principiantes y avazados. Se la pueda visitar en el Bloque 21, casa 11, Judibana, en la calle que lleva de la panadería al correo.

TIENDA DE NOVEDADES

Centro Comercial en Judibana Delfina de Peña

SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS PARA DAMAS Y

QUINCALLERIA GENERAL A LOS MEJORES PRECIOS

EN EL RAMO. ESPERA SU GRATA VISITA.

J U D I B A N A

EL EXPENDIO DE MEDICINAS Tlf. N° 420
Hace saber a su clientela y público en general que desde hoy empieza a prestar servicio a domicilio - Rapido - eficaz - y a toda hora SIN NINGUN REGARDO - Haga su pedido por el TLF. N° 420

DE ACA Y DE ALLA

Muchos aprovecharon los carnavales para salir...Unos han partido en viaje de negocios, otros por razones varias. A Maracaibo fueron Luis Alvarez, Norberto Strube, Juan Guadamuz, Bob Brand, Luis Arias, Eileen Bell y Bárbara Leary... Caroline Brock pasó el fin de semana en esa ciudad visitando a Bill que está en el Coromoto donde se restablece de las quemaduras que sufrió el el accidente que se registró hace poco en la refinería... En la misma dirección marchó el lunes Reynold Colina...Pasaron el fin de semana en Puerto Cabello Carl Scharpf y Carlos Lizariaga...Olivo León Romero pasó las fiestas en San Antonio del Táchira... Bob Nye, Nolan White y Frank Leghart asistieron a la reunión de ingenieros que se celebró en Maracaibo el ultimo fin de semana...A Caracas fueron Victoria Quijada, Olga de Silva, Teobaldo Castañeda y Francisco Díaz...En misión de la compañía pasó unos días en Caracas John Long...Para Puerta España se alejó el lunes Luis Alvarado. Continúan saliendo nuestros vacacionistas. En viaje de vacaciones ha marchado a Tejas Bob Grimes...Adelantándose a Bill en cosa de un mes se han dirigido a Washington Peter Easton y su hijo Billy...Acompañados de sus hijas Susan y Linda, los Pflugs han ido a Chicago y Milwaukee con el fin de pasar vacaciones....Mientras dure la ausencia de Tony, que está en Caripito, Ruth Pais y su hija estarán en St. Petersburg...Carolyn Sechrest ha partido con los niños para Tejas en el mismo avión en que iban Mel Breffeilh y su hijo Ricky.... Mientras unos se alejan otros regresan.. Tras una ausencia de un mes han vuelto Los Reedys, que vieron en el Norte a los Clevelands. Estos envían recuerdos a sus amigos de Amuay...Durante las fiestas han venido algunos ex residentes...Los Hatcher han sido huéspedes de los Powers...Los Jacksons (Jess y Ruth) se han hospedado en casa de los Ellis...Henry Pelfrey y señora han sido recibidos por los Monroes...Dot Cummings se hospedó en casa de los Feltons.. George Parker y señora han estado en casa de los Hammonds.Danny Vadala regresó de su vacación en Nueva Orleans.

AVENSA

LA LINEA AEREA DE CONFIANZA

VUELE

AVENSA

SOCIALES

Muchas han sido las fiestas durante el carnaval. El sábado por la noche hubo cena y cocteles en casa de los Nye...Los Pinedos tuvieron un baile en que sirvieron highballs...Los Diserens invitaron a un numeroso grupo a un coctel en honor de Jess u Ruth Jackson... Esta última fue festejada el lunes por Marian Thrasher y Cathy Beal con una tertulia de bridge...Arlene Place dió el martes por la tarde otra tertulia de bridge...George Pope y señora invitaron a una cena el martes por la noche...Win Bishop y Natalie Fitzsimmons se unieron el sábado por la mañana para festejar a Mel Breffeilh...Los amigos de los Whitaker disfrutaron de otra de las deliciosas parrillas de John la noche de San Valentín... Roma McGee, Tess Sciaudone, Betty Pierce y Eve Martens dieron una despedida el miércoles por la mañana a Lee Barber...Elsie Ball agasajó a Joy Parker con un pequeño almuerzo el lunes. Y por la noche, los Gabriels le ofrecieron una comida...Al mismo tiempo los Jacksons eran festejados por los Menk.

-----oOo-----

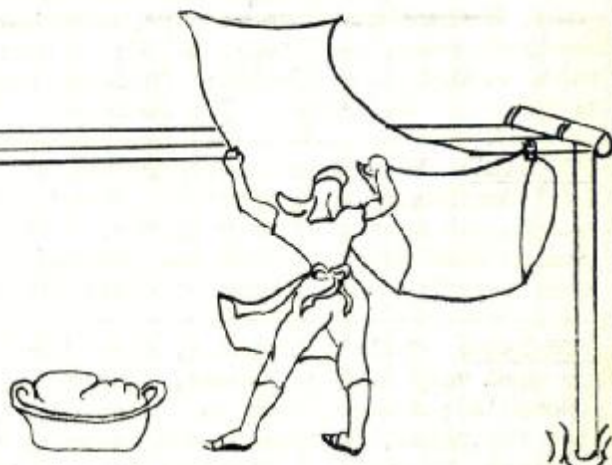
NACIMIENTOS

Glenn Cambre y señora anuncian el nacimiento de su hija Katherine Ann, quien vino al mundo el día 8 de este mes. Nuestras felicitaciones.

Felicitaciones a los Hayes por el nacimiento de Catherine Ann, quien vió la luz el 12 de los corrientes en el Centro de Salud. (Ciertamente habíamos informado que Sue había partido para Maracaibo, pero la pequeña decidió adelantarse. Y eso es lo que conseguimos escribiendo las cosas antes de tiempo.)

Richard Alan Campbell nació en el Coromoto de Maracaibo el día 5. Son sus padres Bob Campbell y señora. Felicitaciones!

Esta es mi esposa!
Brisas de Paraguaná.



Ahora, Comprendo cuando se dice
"Three Sheets in the wind!" Jac.

C L U B E S

LIGA FEMENINA DE BOLICHE, 21 de enero, 1958

POSICION DE EQUIPOS	PUNTOS		TOTAL BOLICHES
	JG	JP	
1) "STRICKERS"	12	4	7,632
2) "FARMERETTES"	10	6	7,593
3) "M.D.'S"	9	7	7,391
4) "LAZY BABES"	7	9	7,404
5) "NOISE MAKERS"	7	9	7,404
6) "HANDICAPS"	3	13	7,217

TEMPORADA

Juego Más Alto Ind. -----	C. Ross	193
Serie Más Alta Ind. -----	C. Ross	516
Equipo Más Alto Sencillo -	Strikers	2,010
Equipo Más Alto Serie-----	Jandicaps	739

SEMANA

Juego Más Alto Ind. -----	C. Ross	193
Serie Más Alta Ind. -----	C. Ross	516
Equipo Más Alto Serie -----	Farmerettes	1983
Equipo Más Alto Sencillo -	Farmerettes	688

Juego Más Alto en Seis Divisiones

1) M. Powers--- 169	4) B. Jarvis--- 170
2) C. Ross ---- 193	5) W. Demmon--- 153
3) C. Brown---- 170	6) R. Shedd ----134

Aumento en Averaje

Grupo 1. ---	
Grupo 2. M. Pflug -----	17 pins
Grupo 3. O. de Herrera-----	29 pins

-----oOo-----

EXPLORADORAS

En la fiesta que celebraron el día de San Valentin en el muellecito las guías tuvieron perros calientes, narraron cuentos de fantasmas y cantaron alrededor de una fogata. Sirvieron de acompañantes la señora H. Hall y los esposos Curran.

-----oOo-----

CIRCULO DE DAMAS

Se han hecho planes para la celebración del Té con colecta que se tendrá el 13 de marzo. Arlene Martin, presidenta general, está organizando su comité y pronto ofrecerá más noticias. Bárbara Heuser, Billy Jennings y Mary Helen Johnson fueron escogidas para formar el comité que se encargará de las elecciones de directiva del próximo mes. Se han discutido los planes para las clases bíblicas y como fecha de comienzo se ha fijado por ahora el 9 de Junio.

LIGA MASCULINA DE BOLOS (HANDICAP) 17 de Febrero de 1958

EQUIPOS	PUNTOS			PORCENTAJES
	JJ	JG	JP	
M & C	8	6	2	750
F. W. BURROS	8	6	2	750
CRIOLOS	8	6	2	750
INGENIEROS A	12	7	5	625
A BUNCH OF WINOS	8	5	3	625
F.W. INGUANAS	8	4	4	500
THE MIXERS	8	4	4	500
INGENIEROS B	8	4	4	500
F.W. CHIVOS	12	3	9	250
MALETAS	8	2	6	250
ELECTRICOS	8	1	7	125

Juego Más Alto Ind.-----	223--M. Vivas
Serie Más Alta Ind.-----	582--M. Vivas
Equipo Más Alto Sencillo--	869--Criollos
Equipo Más Alto Serie ----	2458--F.W. Burros

AVERAJES MAS ALTOS

G. Keesler----186	N. Algernon-----169
E. Rodriguez--177	A. Miller-----166
D. Shakelton--175	E. Paz Gónzalez---166
M. Vivas-----174	M. Loisel-----165

LIGA MASCULINA DE BOLOS (SCRATCH)

EQUIPOS	PUNTOS			PORCENTAJES
	JJ	JG	JP	
CRICILLOS	8	5	3	625
M & C	8	4	4	500
LOS MIXERS	8	4	4	500
INGENIEROS	8	3	3	375

Juego Más Alto Ind.-----	235---N. Algernon
Serie Más Alta Ind.-----	631---N. Algernon
Equipo Más Alto Sencillo--	911---Criollos
Equipo Más Alto Serie-----	2516--- M & C

AVERAJES MAS ALTOS

N. Algernon	193	M. Vivas	166
G. Dietz	171	A. Mitchell	166
R. Burgess	169	A. Miller	164
C. Guerra	168	L. Lawrence	164

-----oOo-----

CLUB DE GOLF

El torneo de la Hammond Iron ha sido aplazado para el 2 de marzo. Mañana 23 se jugará una cuatrinca con dos bolas.

Según informes, el PIZZA está reemplazando los hamburgueses en los merenderos de los EE.UU. ¿Por qué no prueba uno en el comedor del club? Y otra cosa, sólo cuestan Bs 3.50!

U.S. KEDS
ZEITER HNOS & CIA
ÚNICOS y exclusivos vendedores
PASAJE ZEITER PUNTO FNO

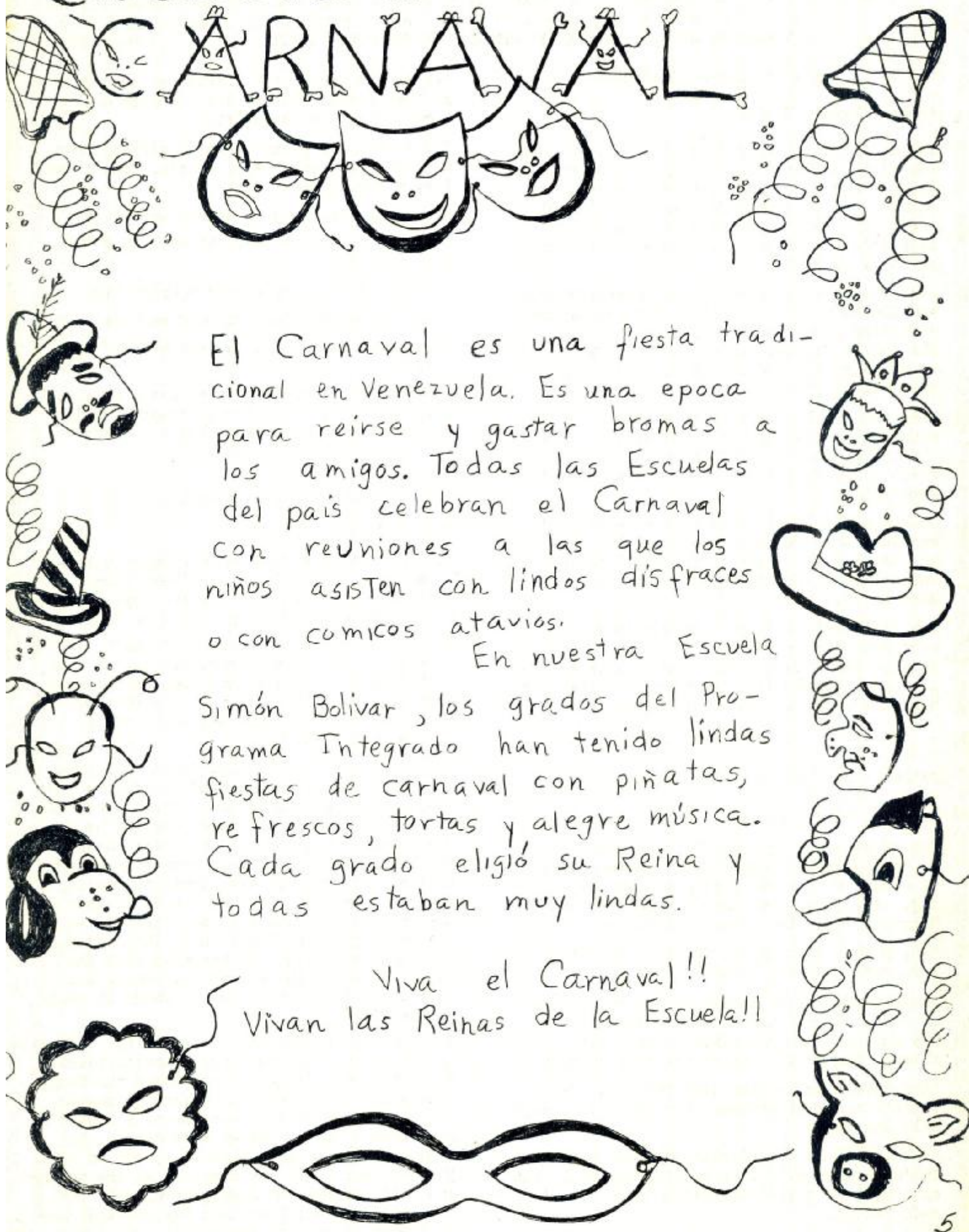
Escuela Simón Bolívar

CARNIVAL

El Carnaval es una fiesta tradicional en Venezuela. Es una época para reírse y gastar bromas a los amigos. Todas las Escuelas del país celebran el Carnaval con reuniones a las que los niños asisten con lindos disfraces o con cómicos atavíos.

En nuestra Escuela Simón Bolívar, los grados del Programa Integrado han tenido lindas fiestas de carnaval con piñatas, refrescos, tortas y alegre música. Cada grado eligió su Reina y todas estaban muy lindas.

Viva el Carnaval!!
Vivan las Reinas de la Escuela!!



PROGRAMAS DE LOS CINES

TEATRO JUDIBANA

Sábado (Hoy) 22/2 - 7:30 y 9:30 (A)
Cinemascope EL IDOLO St. Forrest
Technicolor VIVIENTE James Robertson

Domingo - 23/2 - 5, 7:30 y 9:30 (A)
Cinemascope EL VUELO DE Rod Steiger
Technicolor LA FLECHA Brian Keith

Lunes - 24/2 - 7:30 y 9:30 (B)
~~Reconstrucción~~ ~~RECONSTRUCCIÓN~~ ~~MANGA~~
Vea el cambio ~~LA TORMENTA~~ ~~Reconstrucción~~
de programación en la página 8.

Martes-25/2 - 7:30 y 9:30 (A)
Panoramica LA ULTIMA VEZ Van Johnson
Technicolor QUE VI PARIS Elizabeth Taylor

Miércoles-26/2 - 7:30 y 9:30 (B)
Cinemascope REBELDE SIN James Dean
Technicolor CAUSA Natalie Wood

Jueves-27/2 - 7:30 y 9:30 (A)
Cinemascope LA MASCARA Tony Curtis
Technicolor PURPURA Colleen Miller

Viernes-28/2 - 7:30 y 9:30 (A)
VistaVision CIRCO DE TRES Dean Martin
Technicolor PISTAS Jerry Lewis

Sábado-1/3 - 7:30 y 9:30 (B)
Cinemascope EL OMNIBUS Jayne Mansfield
Technicolor PERDIDO Joan Collins

Los niños podrán asistir a las funciones Censura "A" de vespertina e intermediaria siempre que sean acompañados por sus representantes.
Hasta 10 años Bs 1 Mas de 10 años Bs 3

LA TIENDA JO-ED

ACABAN DE LLEGAR! Nuevos modelos de los juguetes (Matchbox) -
Auxiliar N° 1 - carro transporte Bs 2.
Auxiliar N° 2 - estacion de gasolina Bs 3
También los modelos de los numeros 43 al 45 han aumentado la serie ordinaria.

GANGAS SEMANALES! Gorras de golf "Jantzen" para damas Bs 7,50 (Precio ordinario Bs 9.)

Banco de Maracaibo

SUCURSAL DE PUNTO FIJO

Caja de Ahorros
Depositas a las Vista
Cajas individuales de Seguridad
Cuentas Corrientes
Abonamos intereses a razon del 3% sobre sus depósitos en ahorros.
Corresponsales en las principales ciudades del mundo.
Horario: Lunes a Viernes, 8-11:30 AM -- 2-6 PM. Sábado: 8-12 AM.

CINE CARDON - 8 PM

Sáb-Dom. EL OMNIBUS Joan Collins (B)
22 y 23/2 PERDIDO Jayne Mansfield
Technicolor y Cinemascope

Lunes-24/2 LOS Alberto Sordi (B)
VIVIDORES Leonora Buffo

Martes-25/2 UNA MUJER Elsa Aguirre (B)
MAS Jose Galvez

Miérc.-26/2 LOS (A)
Cinemascope SOBREVIVIENTES Jose Ferrer

Jueves - No Hay Cine

Viernes-28/2 O D O N G O Rhonda Fleming (A)
MacDonald Carey

Sáb.-Dom.-1 y 2/3 URGENTE DOCTOR (A)
Technicolor Dirk Bogarde
Muriel Pavlow

ITINERARIO DE PESCA EN LA JUDIBANA

Domingo I.R.O. - J. Derry
23/2 Contabilidad E. Rodríguez
Miércoles - Grupo Proceso - L. Campbell
26/2 Terminales J. Ross

BINGO! BINGO! BINGO!

TODOS LOS MIERCOLES

MENE GRANDE ----- CLUB ALTA VISTA
Bs 10 Persona -- 10 Juegos
8 PM

BINGO! JACKPOT EMPIEZA A Bs 500! BINGO!



TROPICANA
PUNTO FIJO
NUEVO SITIO NOCTURNO DE
PUNTO FIJO
Avenida Táchira, contiguo al
Hotel del Este

MUSICA Y BAILE TODAS LA NOCHES

AIMUERZOS! CENAS! COCTELES! BANQUETES!
BAR ESTILO AMERICANO, gran patio con pista de 800 metros cuadrados.
Este es el sitio que Ud. debe visitar, y a fé que la pasará bien.
PRECIOS MODERADOS, los mejores LICORES, lo mejor en COMIDAS, con distinguidos mesoneros.
VENGA CON SUS AMIGOS Y DEJESE SORPRENDER POR ESTE SITIO ENCANTADOR!

SERVICIOS RELIGIOSOS

Iglesia Católica
Templo de Las Piedras 7:30 AM
Templo de Judibana (los días ordinarios) 6 y 7:00 AM
Templo de Judibana (los domingos) Para los niños 7:00 AM
(Otras misas los domingos) 8 y 10 AM y 5:00 PM

Todas las misas se tendrán en el templo.
Los padres están a la orden de los feligreses día y noche.

Protestante

Escuela Dominical de Niños 9:15 AM
Servicios Religiosos 10:30 AM
(Todos los servicios se celebran los domingos en el Centro Cívico).
El locutor en la hora de culto ordinario mañana será un miembro local

AVISO

Si el interés de los señores que quieran recibir clases de tenis lo justificare, el Club de Tenis de Amuay contratará a un instructor. La enseñanza se impartirá un día de semana, a las 6 ó 7,30 p.m. Para más detalles, sírvanse comunicarse con Lee Aldridge.

GOLF FEMENINO

En el juego de netos del 13 se registraron dos empates. Esto demuestra que cada cual quiere participar en el acto. He aquí las ganadoras:

Clase A - Bárbara Heuser - 37
Maggie Ross - 37
Clase B - Jerry Butler - 42
Laverne Young - 42
Clase C - Joan Ruiz - 43
Golpes brutos - Sue Amos - 42

FELICITACIONES a Clarence Hospedales y señora y Norbert Peterson y señora quienes han mudádose a sus nuevas residencias en el área del Plan de Préstamo en Judibana, Avenida El Centro.

AMUAY AL DIA (Continuación de la página 1)

muelles el día 13 unos 108.690 barriles de combustible que llevó a Aruba.

VISITANTES Del 7 al 13 de este mes estuvo en Amuay el Sr. Moss Sheely, de la Esso Research and Engineering. El Sr. L. O. White, especialista de la Esso Standard en operaciones de laboratorio, terminó su misión de un mes el día 11. Este mismo día llegó el Sr. Willard B. Clary, de la Esso Research and Engineering Company, para pasar dos o tres meses en el departamento de Inspección de Equipos. El Dr. Frank Amador, jefe del departamento de Presupuesto, estuvo aquí el 14. Discutió los problemas relacionados con el presupuesto aprobado para 1958 y el proyectado para 1959.

Ben Nixon, jefe de Relaciones Industriales, recibió el día 14 de manos del Sr. Hugh Wynne en la reunión de la plana mayor, su botón por diez años de servicio.

El Departamento de M. & C. llegó ese mismo día de los corrientes millón de horas hombres sin accidente con incapacidad. Esta cifra representa un período de 173 días.

CONSEJO COMUNAL

Lou Hall presentó un breve informe sobre los planes que se adelantan para el programa de verano, y Gordon Morgan, suplente, fue escogido para llenar la vacante de vicepresidente en la reunión que se celebró el lunes por la tarde en el Centro Cívico.

Se discutieron otros problemas de la comunidad pero no se tomó medida alguna. Doce miembros asistieron.

AVISO

A los que deseen salir de alpinismo durante la primera semana de abril, se les pide comunicarse con Ed. Wilkommen, por el 386.

DAMOS LA BIENVENIDA

A Harold Svorstoel y su familia quienes regresaron la semana pasada de Noruega donde estaban hace unos cuantos meses. Su hijo, Einar, permaneció aquí con el Sr. Astor Jensen y su señora esposa.

VISTASE ELEGANTEMENTE
CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DE TELAS IMPORTADAS
DIRECTAMENTE DE SUIZA, ITALIA, FRANCIA
ALMACENES ZEITER HNOS & CIA
PASAJE ZEITER PUNTO FIJO

El comedor del club no puede ufanarse de contar con un maestro de cocina del Waldorf, pero sin duda les sorprenderá saber que tiene a Claude, maestro de cocina (chef) que fue del Toni's Bar de Caracas. Por qué no prueba alguno de sus excelentes platos en el comedor de su club, el Club Creole Amuay?

EN VENTA: Ropa para damas, ropa para niños de tallas 6-12; 2 lámparas de pie; un aspirador de polvo, marca "Electrolux". Aldridge — Adaro 327

AVISO

Hemos tenido noticias del señor Willeboordse, de Caracas, quien estará aquí la primera semana de marzo para entregar pollos. Las personas que quieran hacer pedidos, se servir ponerse al habla conmigo a la mayor brevedad posible. Peggy Weidler, casa 614 Judibana, Tlf. 623

ALMACEN *La Perlita* ANIS N RICHANI

ARTICULOS FINOS en sedas y linos SUIZOS constantemente renovado importado directamente. LINOS MOYGASHEL y TELAS PARA CORTINAS.

ZAPATOS FINOS para Damas, Caballeros y Niños. PRECIOS lo más ESPECIAL de la PLAZA!

Avenida Bolívar, N° 39 PUNTO FIJO

LA TIENDA KE SHANY

Diga ---- Qué Sha Ni

ACABAN DE LLEGAR: Esquies Para Agua y Accesorios. Aletas — Gafas — Lanza-arpones — Un Complete Surtido de Cañas Carretes Penn, Cebos, Avíos, Redes, Cucharas Cuerda a Bajo Precio en Carretes de 910 metros, Nylon y Dacron

Tarjetas HALLMARK, para toda ocasión — Hojas de Apuntes — Tarjetas de Mesa — Invitaciones

NAIPES — DISCOS POPULARES E INFANTILES en 45 RPM

SE ATIENDE POR LA MAÑANA PREVIA CITA POR EL TLF. 300. ABIERTA TODOS LOS DIAS, de 3 a 6 PM. MENOS DOMINGOS Y LUNES.

TLF. 300 HELEN WHITAKER — JUDIBANA 201

AVISO: Chicos, voy por vuestro camino. Deteneos y dadme una colita algún día.

Lanya Roberts

TEATRO JUDIBANA

AVISO Cambio de Programación

Lunes 24/2 — 7:30 y 9:30	
Panoramica CINCO CONTRA	Guy Madison (A)
Technicolor LA BANCA	Kim Novak
	Brian Keith

ZEITER HNOS. & CIA
ofrecen a todas sus clientelas el nuevo y extenso
departamento de los Patrones McCall's
la ultima creación de la moda!

PASAJE ZEITER PUNTO FIJO